

# Mörtenbacher Gemeinde-Rundschau

Kostenloses  
unabhängiges  
Anzeigenblatt

# MGR

41. Jahrgang Nr. 2 - 4.2.2021

## WASSERSCHNECKEN-FASTNACHT



*dehoam*



SCAN MICH!

online auf  
[wasserschnecken.info](http://wasserschnecken.info)

Veranstalter:  
Kolpingfamilie  
Mörtenbach

Mit freundlicher Unterstützung von:

Veranstalter: Kolpingfamilie Mörtenbach

Schlüsselfertiger Hausbau  
individuell nach Ihren Wünschen

**MÖBA**  
MASSIVHAUS

Träumen,  
planen,  
bauen,  
einziehen.

Rainer Richter e.K.  
MÖBA MASSIVHAUS

www.moba-massivhaus.com Rainer Richter • Vertriebsstraße 2 • Mörtenbach • Tel. (06209) 54 44

**Ehmann**  
Innenausbau  
Schreinerei

*Termingerechte Perfektion vom Schreinermeister*



Tel.: 06209 / 3385  
Fax: 06209 / 4696 69509 Mörtenbach

**Kfz - Jäger**



Carl-Benz-Straße 5  
69509 Mörtenbach

Tel.: (06209) 56 44  
Fax: (06209) 42 75



**Achtung inliegend Muster-Stimmzettel  
für die Kommunalwahl am 14.3.21**

## Impressum

### 2. Ausgabe 2021

Die MGR ist eine Zeitung für die Großgemeinde Mörlenbach. Sie erscheint 14-tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Zustellungsort ist die Grundstücksgrenze. Ein Rechtsanspruch auf Belieferung besteht nicht.

**Auflage: 4.900**

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und die Anzeigen: **Mörlenbacher Gemeinde-Rundschau, Regine Steinmaus, Tel. 06209/266010, Fax 06209-26601-1110**, gültige Preisliste von 10/14 e-mail: [info@gemeinde-rundschau.de](mailto:info@gemeinde-rundschau.de); [www.gemeinde-rundschau.de](http://www.gemeinde-rundschau.de)  
Bildquellen: MGR, Privat, AdobeStock

Für unverlangt zugesandte Manuskripte keine Gewähr. Sinnwahrende Kürzungen vorbehalten. Namentlich gekennzeichnete Beiträge und Leserbriefe stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

Druck: **Steinmaus Druck, Fichtenstr. 5, 69509 Mörlenbach**

Unsere Geschäftszeiten:

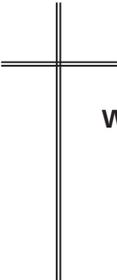
Montag - Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

Freitag von 8.00-12.00 Uhr

Die nächste Ausgabe der MGR erscheint am: **18.2.2021**

Redaktionsschluss für alle Anzeigen und Texte: **11.2.2021, 12.00 Uhr**

Alles hat seine Zeit,  
es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und  
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.



**Wir trauern um unseren ehemaligen Schulleiter**

**Wolfgang Vock**  
**Rektor i.R.**

**Wir gedenken seiner mit Hochachtung und Dankbarkeit**

Schulleitung, Personalrat, Kollegium,  
Sekretariat, Eltern, Elternbeirat und  
Förderverein der Schlosshofschule Mörlenbach

**Adolf Loser**  
† 16.12.2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen der Geschwister  
Steffen Loser

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden.*

Herzlichen Dank sagen wir allen für die große Wertschätzung und herzliche Anteilnahme anlässlich des Todes unseres geliebten

**Hermann Vika**  
\*10.07.1940 †01.01.2021

Unser Dank gilt auch Pater Cyril Thundathil für die einfühlsamen Worte sowie dem Bestattungshaus Reiner Ehmann für den stilvollen Rahmen und die große Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
Irmgard Vika

Mörlenbach, im Januar 2021

## Blutdruckmessgeräte-Prüftag

Lassen Sie jetzt Ihr Blutdruckmessgerät kontrollieren durch einen Experten der Firma WEPA Apothekenbedarf

Geräte werden coronabedingt nicht wie sonst vor Ort geprüft, sondern eingeschickt.



Abgabetermin: **Di. 16.02.21**

**Abholung der Geräte ab Freitag 26.02.2021.**

Ihr Gerät wird am Prüftag messtechnisch kontrolliert, ggf. mit einem Prüfsiegel versehen und Sie erhalten bei der Abholung ein Prüfprotokoll.

Unser Preis: **9,50 €**

**Alle Geräte, alle Hersteller!**

\*Ausgenommen sind qualitativ hochwertige Schrittmessgeräte und Blutdruckmessgeräte ohne Pflaster u. B. einige Discounter-Marken

Ihre Apotheke:  
**JA! JOHANNES APOTHEKE**  
Dr. Christian Engel e.K.  
Weinheimer Str. 2a, Mörlenbach  
Tel. 06209/3324 · Fax: 06209/6992

## Gesangverein Sängerefreude Weiher erfüllt sich einen Herzenswunsch !

Dank einer Spende der Sparkassenstiftung Starkenburg von 2.000 Euro geht ein Herzenswunsch des Gesangvereins Sängerefreude Weiher in Erfüllung. Nun kann man sich über ein nagelneues E-Piano mit den dazugehörigen Notenständern freuen. Die Sänger und Sängerinnen des Vereins bleiben optimistisch und hoffen darauf, dass es bald zum Einsatz kommen kann.

Nachdem die Räumlichkeiten des Sängerheimes ausschließlich in Eigenleistung renoviert wurden, ist nun die Freude über das gestiftete E-Piano groß. Es darf nun das neue Sängerheim zieren und ist eine Bereicherung während der Gesangsstunden. Singen im Chor ist für viele Menschen ein zentrales Bedürfnis. Man trifft sich in der Gemeinschaft und kann beim Singen auch noch soziale Kontakte pflegen.

Der Verein hofft und wünscht, dass die aufgezwungene Untätigkeit bald ein Ende hat und dass bald alle Vereine wieder aktiv werden können. Bis dahin heißt es jedoch noch Durchhalten, sich in Geduld üben und weiterhin optimistisch bleiben.



Seit 1992 ...  
weil wir noch  
reparieren!

**Hausgeräte Pflästerer**

A + B Ware

**Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:**

- ✓ Lieferservice und Anschluss
- ✓ Preiswerte Reparaturen
- ✓ Entsorgung des Altgerätes
- ✓ Persönliche Beratung

**Große Auswahl an preiswerter B-Ware!**

**hausgeraete-pflaesterer.de**

Daimlerstraße 9 69469 Weinheim Tel.: 06201 - 962520  
Heidelberger Str. 53 69483 Wald-Michelbach Tel.: 06207 - 82823  
Rheinstraße 36 64625 Bensheim Tel.: 06251 - 7057721





**Optik Pecher**  
 Inh.: Jochen Pecher  
 Rathausplatz 3  
 69509 Mörlenbach  
 Tel.: 06209 - 3833  
 www.pecher-optik.de

Liebe Kunden, liebe Freunde,

wir bedanken uns ganz herzlich für 10 Jahre Treue und Unterstützung und bleiben gerne weiterhin Ihr Partner für gutes Sehen und Aussehen in Mörlenbach.

Ihre

*Pecher's*



## Neue Betrugsmasche

### Angebliche Termine: Betrüger geben sich als Impfteam aus

Die Corona-Krise ruft auch skrupellose Trickbetrüger auf den Plan. Sie versuchen, mit kriminellen Praktiken, das schnelle Geld zu verdienen. Dabei passen sie ihre Strategie der jeweiligen Corona-Lage an. Derzeit versuchten professionell organisierte Betrüger wegen angeblicher Impftermine Zugang zu Wohnungen von Rentnern zu erhalten.

Wer wegen vermeintlicher Impftermine zu Hause kontaktiert werde, sollte die Polizei rufen.

### Betrüger verlangen Vorab-Gebühr für Impfungen

Das Straubinger Polizeipräsidium berichtete, dass die Betrüger älteren Menschen im Zusammenhang mit der Pandemie mit verschiedenen Tricks Geld abnehmen wollen. Dazu gehöre, dass für Impfungen eine Vorab-Gebühr zu zahlen sei. In anderen Fällen wird behauptet, Geld müsse wegen der Corona-Krise abgehoben und anderweitig verwahrt werden. Oder falsche Polizisten behaupten, eine drohende Anzeige wegen der Corona-Bestimmungen Corona-Impfkampagne: Kriminelle nutzen sie derzeitig aus, um Senioren um ihre Ersparnisse zu betrügen.

Das Polizeipräsidium empfiehlt, bei verdächtigen Anrufen aufzulegen.

### Senioren um ihre Ersparnisse betrügen

Die Polizei in Bonn zählte damals acht solcher Vorfälle in nur wenigen Tagen. Dabei finden ähnliche Anrufe bundesweit statt. Die Täter gehen mit unterschiedlichen Maschen vor, haben aber immer ein Ziel: Sie wollen Bargeld von ihren Opfern.

### Impfstoff gegen Zahlung einer Geldsumme

Die Betrüger rufen die Senioren zumeist aus ausländischen Callcentern an. In den Telefonaten sagen sie etwa, dass sie für einen Pharmakonzern arbeiteten, der zurzeit an der Herstellung eines Impfstoffes beteiligt sei. Die Anrufer geben vor, dass man gegen Zahlung einer Geldsumme oder Übergabe von Wertgegenständen bereits jetzt gegen das Virus geimpft werden könne.

### Wie Sie sich richtig verhalten

Wenn Sie auch einen solchen Anruf bekommen, wenden Sie sich umgehend an die Polizei und erstatten Sie eine Anzeige. Zudem ist es wichtig, dass Sie Unbekannte, die sich als Arzt, Sprechstundenhilfen oder mobiles Impfteam ausgeben, nicht in die Wohnung lassen.

## Bleiben Sie Wachsam

Ihre Sicherheitsberater für Senioren in Mörlenbach  
 Hedi Schmitt und Werner Wetzel

## Naturbelassener Bio Jasminreis



In Asien betrachten die Menschen Reis als ein göttliches Geschenk. Der Bio Jasminreis heißt Hom Mali, was „Weiße Blume“ bedeutet. Seinem schönen Namen macht der Reis alle Ehre! In der ungeschliffenen Variante bleibt das Silberhäutchen – die Schale des Reiskorns – erhalten, und mit ihr zahlreiche Mineralstoffe, Ballaststoffe und Vitamine, wie zum Beispiel die Vitamine B1 und B6. Dieser aromatische Duftreis ist die Ernte thailändischer Kleinbauern. Der Handelspartner „Green Net“ fördert bereits seit Ende der 80er-Jahre eine ökologische Landwirtschaft, und kämpft gegen das Patentieren von traditionellen Reissorten. Längst ist auch der Umgang mit dem Klimawandel ein

wichtiges Thema für „Green Net“ geworden. So werden etwa die Bäuerinnen und Bauern bei der Umsetzung neuer Anbaumethoden beraten.

Den Reis gibt es in der 500g-Packung im Mörlenbacher Allerwelts-Lädchen, Weinheimer Str. 4, Mi + Sa von 10.00 bis 12.00 Uhr

**Baustoffe - Transporte**

**Unser Winter-Angebot:**

**Kohlebriketts 25 kg € 5,95**

**Propangas 5 kg, 11 kg, 33 kg ab € 9,90**

**Streusalz 10 kg € 2,95 • 25 kg € 5,95**

**Mörlenbach, Industriestr. 3, [www.keil-moerlenbach.de](http://www.keil-moerlenbach.de)**



**Gasthaus**  
**„Zum Lamm“**

Hauptstraße 26 • 64668 Rimbach-Zotzenbach

**Aktuelle Speisekarte auf der Homepage!**  
**Wir bieten unseren Abholservice:**  
Donnerstag bis Samstag von 17.00 - 20.00 Uhr  
Sonntag von 11.30 - 14.00 Uhr und 17.00 - 19.30 Uhr

---

**NEU! Wir packen Ihre Frühstücksbox:  
sonntags von 8.30 - 10.30 Uhr**

**Näheres siehe Homepage**

**Tel. 06253 / 6147**

*Ihre Familie Klumb* [www.zum-lamm-zotzenbach.de](http://www.zum-lamm-zotzenbach.de)



**Metzgerei & Gasthaus**  
**„Zur Linde“**

✓ Anrufen ✓ Bestellen ✓ Abholen  
Di., Do. + Fr. 11.30 - 19.00 Uhr  
So. 11.30 - 14.00 Uhr

*Unsere Speisekarte finden Sie unter: [www.beisel-bonsweiher.de](http://www.beisel-bonsweiher.de)*

**Liebe Kunden!**  
**Trotz der Baustelle des Radweges zwischen Mörlenbach und Bonsweiher sind wir weiterhin mit dem Auto über Nieder-/Ober-Liebersbach zu erreichen.**

**Edertalstraße 44 • 69509 Mörlenbach-Bonsweiher**  
**Telefon 06209/3182**

**„Zukunft für Kinder e.V.“ Mörlenbach:**

**Gründerin der Baharini-Pre-School verstorben**

Eine sehr traurige Nachricht erreichte die Mitglieder des Vereins „Zukunft für Kinder e.V.“ in den letzten Tagen. Am Montag, den 18.1.2021 verstarb die Gründerin der Baharini Pre School in Kihoto / Naivasha in Kenia. Nach langer Krankheit muss nun ihre Familie Abschied nehmen von einer außergewöhnlichen Frau. Selbst Mutter von 7 Kindern gründete sie nach ihrem offiziellen Berufsleben als Lehrerin eine Vorschule in einem ärmlichen Dorf in der Nähe der Kleinstadt Naivasha in Kenia. Hier leben die ärmsten der Armen, die mehr oder weniger von der Hand in den Mund leben und somit auch kaum Möglichkeit haben ihren Kindern eine ordentliche Schulbildung zu ermöglichen. Diese Not erkennend richtete Phillys Gachie in ihrem privaten Haus eine Vorschule für die Kinder der Nachbarschaft ein, um sie auf den Besuch der Primarschool vorzubereiten. Daneben kümmerte sie sich auch um eine tägliche Mahlzeit für die Kinder, was ein wichtiger Bestandteil des Schulkonzeptes bis heute ist. Um dieses Engagement zu unterstützen gründeten vor ca. 15 Jahren ihre Tochter Jane, die mit ihrem Mann Dieter und zwei Töchtern in Mörlenbach lebte, mit 7 befreundeten Mitstreitern den Verein „Zukunft für Kinder e.V.“ Bald schon konnte vor Ort ein größeres Grundstück gekauft und ein Schulgebäude gebaut werden. Lehrerinnen wurden eingestellt und den Familien nach und nach das, sehr gering bemessene Schulgeld, erlassen werden. Nun konnte dem Gedanken „Bildung für alle“ noch besser Rechnung getragen werden. Dank der vielen Unterstützer und Spender in Mörlenbach konnten im Laufe der Jahre schon sehr viele Kinder ihre schulische Ausbildung im Geist von Frau Gachie beginnen und oft erfolgreich beenden. Aber ohne den Pioniergeist und die Tatkraft von Phillys Gachie wäre das alles nie möglich geworden. So verdanken unzählige Kinder in Kihoto ihr unbeschreiblich viel und für uns wird ihre Arbeit auch über ihren Tod hinaus Antrieb bleiben uns für die Zukunft der Kinder einzusetzen. Unser tief empfundenes Mitgefühl ist bei ihrer Familie in Deutschland und Kenia.

Vorstand des Vereins „Zukunft für Kinder e.V.“ Mörlenbach





06209 798126      0152 29951846

**Unsere Angebotstage:**  
Mo.: Pasta-Tag  
Di.: Fleischtag  
Mi.: Pizzatag  
Do.: Fishtag

An diesen Tagen erhalten Sie zusätzlich  
**10% Rabatt**  
(= Abholrabatt 30%)

**Unser Abholservice täglich  
von 12 bis 21 Uhr: 20% Rabatt auf alle Speisen**

**frische Hähnchen · Pizza · Fisch  
Schnitzel · Burger · Pasta · Salat**



**Gasthaus**  
**„Zum Grünen Laub“**

**Mumbacher Talstraße 74-76**  
**Mörlenbach/Ober-Mumbach**

*Jeden Dienstag Mittag gibt es Hausmannskost!*

**Dienstag, 9.2.2021:**  
**Saure Bohnen mit Kartoffelbrei und Lackfleisch**

**Unser Abholservice:**  
Mo., Fr., Sa. von 16.00-20.30 Uhr  
Di. von 11.30-14.00 und 16.00-20.30 Uhr  
So. von 11.00 - 20.30 Uhr

Ihre Essensbestellungen nehmen wir nur telefonisch unter  
**06209-3250** entgegen!

**Die Speisekarte finden Sie unter: [www.zum-gruenen-laub.de](http://www.zum-gruenen-laub.de)**  
*Ihre Familie Hofbauer & Team*

**Maskenpflicht im ÖPNV**

**Abteilung ÖPNV des Kreises Bergstraße weist auf neue Regeln hin**  
Kreis Bergstraße (kb). Die Abteilung Öffentlicher Personennahverkehr des Kreises Bergstraße weist auf die ab sofort geltenden neuen Beschränkungen im Öffentlichen Personennahverkehr hin. So müssen Reisende auch im Kreis Bergstraße ab sofort in Fahrzeugen des öffentlichen Personennah- und Fernverkehrs, des freigestellten Schülerverkehrs sowie in Bürgerbussen (sogenannten Ruftaxiangeboten) eine medizinische Maske tragen. Dazu zählen OP-Masken oder virenfilternde Masken der Standards FFP2, KN95 oder N95. Diese medizinischen Masken müssen auch auf Bahnsteigen, an Haltestellen und in Zugangs- sowie Stationsgebäuden der entsprechenden Verkehrsmittel getragen werden. Ausgenommen von der Pflicht, eine medizinische Maske in diesen Bereichen zu tragen, sind Kinder unter sechs Jahren und Personen, die aufgrund einer gesundheitlichen Beeinträchtigung oder Behinderung keine Mund-Nasen-Bedeckung tragen können.

## Kindertagespflegepersonen gesucht!

**Noch freie Plätze im Qualifizierungskurs zur Kindertagespflegeperson / Kurs startet am 12. Februar 2021**

Kreis Bergstraße (kb). Es gibt noch freie Plätze im Qualifizierungskurs zur Kindertagespflegeperson des Kreises Bergstraße. Das Qualifizierungsangebot zur Kindertagespflegeperson bietet der Kreis Bergstraße in Kooperation mit dem Familienzentrum Bensheim regelmäßig an. Der erste Teil des praxisnah aufgebauten und kostenfreien Qualifizierungsangebots, die tätigkeitsvorbereitende Grundqualifizierung, startet am 12. Februar 2021 und umfasst 160 Unterrichtseinheiten. Die Einheiten finden jeweils montags, mittwochs und freitags von 9:00 Uhr bis 12:30 Uhr statt. Der Grundkurs wird dieses Jahr überwiegend im Onlinemodus stattfinden – wenn es die Pandemiesituation zulässt, sollen Präsenzveranstaltungen auch wieder möglich sein. Interessierte und Kurzzentschlossene können sich immer noch für die Teilnahme am Qualifizierungskurs bewerben. Weitere Informationen zu dem Angebot sind per E-Mail an [jugendhilfe-kindertagespflege@kreis-bergstrasse.de](mailto:jugendhilfe-kindertagespflege@kreis-bergstrasse.de) erhältlich.

### Bürgermeisterkandidat Christian Seiler:

#### Motivation zur erneuten Kandidatur

„Die häufigste Frage, die mich seit der Bekanntgabe meiner Kandidatur erreicht, ist mit Abstand die nach der Motivation erneut für das Amt des Bürgermeisters zu kandidieren.

Nach der Bürgermeisterwahl 2014 stellte sich mit einem Wahlergebnis von 2,5% durchaus Ernüchterung ein. Allerdings habe ich mich ziemlich schnell selbst hinterfragt und bin zu dem Schluss gekommen, keine gute Wahl abgegeben zu haben. 2014 war ich nicht ausreichend in die Themen eingearbeitet, hatte keinen vernünftigen Fahrplan und keinen politischen Background. Dies alles hat sich in den letzten Jahren geändert. Mein Wohnort ist mir wichtig. Ich möchte Mörlenbach mitgestalten und voranbringen. Seit knapp 4 Jahren bin ich inzwischen Vorsitzender des Förderkreises der Schlosshofschule. Ferner habe ich seit über drei Jahren meine politische Heimat in der FDP gefunden. Hierbei war es mir wichtig, offen und ehrlich meine Meinung sagen zu können, aber auch genauso offen und ehrlich das passende Feedback zu bekommen. In der FDP im Kreis Bergstraße bin ich inzwischen in der zweiten Wahlperiode in den Kreisvorstand gewählt und nach meiner Tätigkeit als Beisitzer inzwischen stellvertretender Vorsitzender der Bergsträßer Liberalen. Daher habe ich mich auch dazu entschlossen für die FDP auf der Kreisliste für den Kreis Bergstraße zu kandidieren, ich empfinde es als sehr wichtig, als potenzieller Bürgermeister im Kreistag vertreten zu sein. So kann ich sicherstellen, dass Entscheidungen für den Kreis mit uns getroffen werden. Wir brauchen in Mörlenbach einen Bürgermeister, der etwas bewegen will und gleichzeitig Moderator zwischen den Gremien spielen kann. Zusätzlich zu meinem beruflichen Hintergrund als Betriebswirt, kann ich auch auf meine Eigenschaften Unternehmerisches Denken, Moderationsfähigkeit sowie kooperatives Arbeiten für den Posten des Bürgermeisters zurückgreifen. Mir liegt Mörlenbach sehr am Herzen, ich bin hier aufgewachsen und lebe hier, ich bin fest davon überzeugt wir können mehr aus unserem Ort machen daher habe ich mich bewusst für den Slogan „Unser Mörlenbach kann mehr ...“ und eine Kandidatur entschieden.

**Bürgermeisterkandidat**

## Christian Seiler

**Unser MÖRLENBACH**

**kann mehr ...**



“ Digitalisierung vorantreiben  
KiTa- und Schulbetreuung ausbauen  
Interkommunale Zusammenarbeit anstreben “

**X** Am 14.3. Ihre Stimme für ein attraktives Mörlenbach

Christian Seiler

Freie Demokraten  
FDP

## Wir sind weiterhin für Sie da!

**Nutzen Sie unsere telefonische Planung und Beratung - jetzt auch online!**

Wir erfüllen Ihre **Einrichtungswünsche** wie **Polstergarnituren** und mehr!



Unser Büro und unsere Einrichtungsberater/innen erreichen Sie unter **TEL. 06201 / 3980** oder jederzeit per E-Mail: [mail@jaeger-birkenau.de](mailto:mail@jaeger-birkenau.de)



**Rufen Sie uns an.**

**Einrichtungshaus Willi Jäger GmbH**  
Hauptstraße 191 • 69488 Birkenau  
[www.jaeger-birkenau.de](http://www.jaeger-birkenau.de)



**Seit über 55 Jahren: Ihr Spezialist für Möbel, Küchen und Gartenmöbel.**

## 5 Wahlen am Sonntag, 14.03.2021

2021 ist tatsächlich ein sogenanntes „Superwahljahr“, wo für die Mörlenbacher Bürgerinnen und Bürger bei insgesamt 6 Wahlen die Möglichkeit besteht, die Zukunft mitzubestimmen.

Bis zur Bundestagswahl am 26.09.2021 ist noch etwas Zeit; aber jetzt steigt langsam die Spannung für die am 14. März anstehenden 5 Wahlen (2 Direktwahlen Bürgermeister und Landrat sowie die Kommunalwahl Kreis, Gemeinde, Ortsbeiräte) „vor Ort“, wo Weichen für die nächsten Jahre gestellt werden.

Wie gewohnt finden die Wahlen von 8:00 bis 18:00 Uhr in den bekannten Wahllokalen statt.

**Achtung:** In **Weiher** wird in der **Sport- und Kulturhalle** und in **Ober-Mumbach** in der **Hermann-Schütz-Halle** gewählt.

Jede wahl- und stimmberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahl- und Stimmbezirks wählen, in dem sie in das Wählerverzeichnis eingetragen ist. Die Wahlbenachrichtigung und ein Ausweisungspapier sind mitzubringen. Der Wahlvorstand belässt der wahlberechtigten Person die Wahlbenachrichtigung für eine etwa notwendig werdende Stichwahl.

Die Stimmzettel müssen in einer Zelle des Wahl- und Abstimmungsraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass die Stimmabgaben nicht erkennbar sind.

## Bürgermeisterwahl

Am 14. März 2021 findet die Direktwahl des Bürgermeisters in Mörlenbach statt. Eine ggf. erforderlich werdende Stichwahl ist auf den 28. März festgesetzt.

Gewählt wird mit einem amtlichen Stimmzettel. Jede wahlberechtigte Person hat eine Stimme für die Direktwahl. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll.



Da drei Bewerber für die Wahl zugelassen wurden, werden sie gemäß § 67 der Kommunalwahlordnung untereinander von oben nach unten in der Reihenfolge, dass zuerst die in der Vertretungskörperschaft der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen nach der Zahl ihrer Stimmen bei der letzten Wahl der

Vertretungskörperschaft aufgeführt werden. Dann folgen die übrigen Wahlvorschläge. Aus diesem Grund steht oben der Bewerber der Freien Demokratischen Partei FDP, Herr **Christian Seiler**. Anschließend folgen auf den weiteren Positionen die unabhängigen Bewerber, auf **2 Erik Kadesch** und auf **3 Bernhard Kraus**.

Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhält.

## Landratswahl

Am 14. März 2021 findet auch die Direktwahl des Landrates des Kreises Bergstraße statt. Eine ggf. erforderlich werdende Stichwahl ist ebenfalls auf den 28. März festgesetzt. Hier treten 3 Kandidaten/Kandidatinnen an:

Wahlvorschlag 1: Herr **Christian ENGELHARDT**, Landrat geboren 1972, Träger des Wahlvorschlags: Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Wahlvorschlag 2 Herr **Karsten KRUG**, Diplom-Verwaltungswirt geboren 1977, Träger des Wahlvorschlags: Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Wahlvorschlag 3 Frau **Evelyn BERG**, Diplom-Soziologin geboren 1957, Träger des Wahlvorschlags: BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN (GRÜNE).

## Kommunalwahl

Am 31.03.2021 endet die 5-jährige Kommunalwahlperiode 2016-2021, am 14.03.2021 findet die Kommunalwahl für den Zeitraum 2021-2026 statt.

Das mit der Personenwahl verbundene Verhältniswahlssystem, meist mit den Schlagworten Kumulieren und Panaschieren bezeichnet – hat sich seit der Kommunalwahl 2001 bewährt.

Wir danken jetzt schon allen ehrenamtlichen Helfern in den Wahl- und Auszählungswahlvorständen, die unter sachkundiger und tatkräftiger Anleitung der Wahlsachbearbeiter vor Ort eine beachtliche Herausforderung zu meistern und die Wahlergebnisse in einer überschaubaren Zeit in gewohnt zuverlässiger Weise zu ermitteln haben.

Der Stimmzettel für die Wahl zum Kreistag umfasst 374 (2016: 368) Kandidaten von denen schließlich 71 gewählt werden. Die Bewerber verteilen sich nun auf 8 Listen (bisher 9).

Für die Sitze der Gemeindevertretung bewerben sich CDU, Bündnis 90/ Die Grünen, SPD, FDP, UFW/FWG sowie die erstmals antretende Wählergruppe Fortschritt Mörlenbach. Hier können Sie zwischen 97 (2016: 97) Kandidaten auf dem Stimmzettel wählen. Für die Ortsbeiräte haben nicht alle diese Parteien bzw. Wählergruppen eine Liste aufgestellt. Im Ortsbeirat Ober-Liebersbach gilt noch die Besonderheit, dass dort Mehrheitswahl stattfindet, hier treten nur Kandidaten auf einer Liste auf. Insgesamt werden 91 (2016: 90) Bewerber für die 6 Ortsbeiräte vorgeschlagen.

Die Wahlvorstände für den Wahlsonntag werden nur eine Trendmeldung abgeben, es werden keine einzelnen Bewerberstimmen ausgezählt. Dies geschieht dann in einem aufwendigen Verfahren am Montag und Dienstag im Rathaus. Mit ersten Ergebnissen der 3 verschiedenen Kommunalwahlen wird am Mittwoch, 17.03.2021 gerechnet.

**In dieser Ausgabe der Gemeinderundschau** finden Sie jeweils einen **Musterstimmzettel** für die Kreistagswahl, die Wahl der Gemeindevertretung der Gemeinde Mörlenbach, sowie die Stimmzettel für die Ortsbeiratswahlen Mörlenbach. Wir bitten Sie, sich rechtzeitig und ausführlich mit den Musterstimmzetteln zu befassen, um sowohl Ihnen, als auch den Wahlvorständen am Wahltag und den anderen Wählern, die nach Ihnen wählen möchten, einen relativ kurzen Zeitraum zur Anbringung aller Stimmkreuze zu ermöglichen. Wie sie den beiliegenden 8 Musterstimmzetteln entnehmen können, erfordert es viel Zeit, sich für den oder die vorgeschlagenen Kandidaten zu entscheiden und sich auch noch auf die Anzahl der zu vergebenden Stimmen (max. 3 pro Person) festzulegen.

## Bitte beachten Sie folgende fünf Regeln für die Stimmabgabe: Wie viele Stimmen habe ich?

Sie haben so viele Stimmen, wie Vertreterinnen und Vertreter für die jeweilige Vertretungskörperschaft zu wählen sind. Das sind für die anstehende Wahl des Kreistages 71 Stimmen, die Gemeindevertretung 31 Stimmen und die Ortsbeiräte 5 bzw. 7 Stimmen, was Sie den einzelnen Stimmzetteln im oberen Teil entnehmen können.

## Wie kann ich meine Stimmen auf dem Stimmzettel verteilen?

Sie können Ihre Stimmen **einzel**n an beliebige Bewerberinnen und Bewerber auf dem Stimmzettel vergeben. Dabei dürfen Sie auch Personen aus verschiedenen Wahlvorschlägen (Listen) auswählen; dieses Verfahren nennt man „**Panaschieren**“. Jeder Bewerberin und jedem Bewerber Ihrer Wahl können Sie von Ihren Stimmen eine, aber auch zwei oder höchstens drei Stimmen geben; das Anhäufen von zwei oder drei Stimmen auf eine Kandidatin oder einen Kandidaten nennt man „**Kumulieren**“. Beide Möglichkeiten können auch gleichzeitig genutzt werden. Achten Sie darauf, dass Sie hierbei Ihre Gesamtstimmzahl nicht überschreiten.

## Muss ich überhaupt Stimmen einzeln vergeben?

Nein. Wenn Sie einer Liste, so wie sie auf dem Stimmzettel abgedruckt ist, insgesamt und unverändert Ihr Vertrauen schenken wollen, können Sie Ihre Stimmen auch komplett abgeben, indem

Sie diese Liste in dem dafür vorgesehenen Kreis in der Kopfleiste ankreuzen. Das **Listenkreuz** bewirkt, dass bei der Auszählung die Bewerberinnen und Bewerber dieser Liste in der dort genannten Reihenfolge von oben nach unten jeweils eine Stimme erhalten. Sind danach noch nicht alle Stimmen vergeben, weil auf der Liste weniger Namen stehen als Vertreterinnen und Vertreter zu wählen sind, wird die beschriebene Stimmenverteilung von oben nach unten so lange wiederholt, bis alle Ihre Stimmen aufgebraucht sind oder jede Kandidatin und jeder Kandidat der von Ihnen angekreuzten Liste die höchstzulässige Zahl von drei Stimmen erhalten hat.

### **Kann ich auch nur einen Teil meiner Stimmen einzeln vergeben?**

Ja. Sie können auch nur einen Teil Ihrer Stimmen an einzelne Bewerberinnen und Bewerber vergeben. Damit in diesem Fall der Rest Ihrer Stimmen nicht verfällt, können Sie zusätzlich zur Vergabe von Einzelstimmen eine Liste in dem dafür vorgesehenen Kreis in der Kopfleiste ankreuzen. Durch dieses Listenkreuz kommen Ihre restlichen Stimmen der angekreuzten Liste zugute: Diese Stimmen werden den Kandidatinnen und Kandidaten der Liste von oben nach unten in der Weise zugeteilt, dass alle die, die von Ihnen weniger als drei Einzelstimmen bekommen haben, eine weitere Stimme erhalten bis alle Ihre Stimmen verteilt sind oder alle nicht gestrichenen Bewerberinnen und Bewerber der angekreuzten Liste drei Stimmen haben.

### **Kann ich Bewerberinnen und Bewerber streichen?**

Ja. Falls Sie eine Liste in der Kopfleiste angekreuzt haben, können Sie einzelne Namen aus dieser Liste streichen. Dies führt dazu, dass die gestrichenen Bewerberinnen und Bewerber keine Ihrer Stimmen erhalten.

### **Gibt es sonst noch irgendetwas zu beachten?**

Eigentlich nur Selbstverständlichkeiten: Vergeben Sie nicht mehr Stimmen, als Ihnen zustehen. Kreuzen Sie nicht mehr als eine Liste an. Geben Sie keinem Kandidaten mehr als drei Stimmen. Sie riskieren sonst, dass ein Teil Ihrer Stimmen verloren geht oder Ihre Stimmabgabe insgesamt ungültig ist.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Themenportal Wahlen im Internet unter

<https://wahlen.hessen.de/kommunen/kommunalwahlen/wahlsystem>

Wir weisen Sie hier noch einmal auf die Möglichkeit der Beantragung eines Wahlscheines bzw. der **Briefwahl** hin. Näheres hierzu siehe nächster Artikel.

### **Informationen für die Wahlen aus Anlass der Corona-Pandemie**

Sehr geehrte Wählerinnen und Wähler,

durch den Ausbruch des neuartigen Corona-Virus und das dynamische Infektionsgeschehen ist davon auszugehen, dass die pandemiebedingten Einschränkungen auch Auswirkungen auf die am 14. März 2021 stattfindenden Kommunalwahlen haben werden. Sie können jedoch versichert sein, dass im Rahmen der Vorbereitung dieser Wahlen alle notwendigen Vorkehrungen getroffen werden, um eine Gefährdung der Gesundheit sowohl der Wählerinnen und Wähler als auch der ehrenamtlichen Mitglieder der Wahlvorstände am Wahltag auszuschließen. Dazu zählen folgende Maßnahmen.

- Im Wahlraum sowie in dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, besteht die Verpflichtung, während des Aufenthalts eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen. Im Wahlraum werden auch Mund-Nasen-Bedeckungen für den Fall vorgehalten, dass Wählerinnen oder Wähler diese vergessen haben.

- Die Wahlräume wurden sorgfältig ausgewählt und eingerichtet. Es ist organisatorisch gewährleistet, dass die Wahlräume regelmäßig gelüftet werden und der einzuhaltende Mindestabstand zwischen Wählerinnen und Wählern eingehalten werden kann.
- Alle kontaktierten Oberflächen der Wahlräume – insbesondere die Wahlkabinen und die Wahlurne – werden regelmäßig und gründlich gereinigt.
- Für die Stimmabgabe liegen in den Wahlräumen grundsätzlich Schreibstifte bereit. Um jedes Infektionsrisiko auszuschließen, **können Sie allerdings auch einen eigenen Stift zur Kennzeichnung des Stimmzettels verwenden.**
- Alle Mitglieder der Wahlvorstände werden mit Mund-Nasen-Bedeckungen ausgestattet.

Sofern Sie jedes Infektionsrisiko ausschließen wollen, haben Sie auch die Möglichkeit der Stimmabgabe per Briefwahl<sup>1</sup>. Hierfür benötigen Sie einen Wahlschein, den Sie mit dem Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung beantragen können. Sie können den Antrag auch mündlich (nicht telefonisch), schriftlich per E-Mail oder über die Homepage ([www.moerlenbach.de](http://www.moerlenbach.de)) stellen. Bei Ihrem Antrag müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Anschrift angeben. Sie erhalten zusammen mit dem Wahlschein:

- je einen Stimmzettel für die Wahlen, für die Sie wahlberechtigt sind,
- je einen amtlichen Stimmzettelumschlag in der Farbe des Stimmzettels,
- einen Wahlbriefumschlag, den die Gemeinde freigemacht hat, und
- ein Merkblatt zur Briefwahl, das Erläuterungen in Wort und Bild gibt, wie Sie Ihre Stimmen per Briefwahl abgeben.

Sie können den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen auch persönlich beim Wahlamt beantragen und abholen. Dort besteht auch die Möglichkeit, direkt ihre Stimmen vor Ort abzugeben.

Wahlberechtigten, die glaubhaft versichern, dass ihnen der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Der orangene Wahlbrief kann aufgrund einer vertraglichen Vereinbarung im Bereich der Deutschen Post AG **unentgeltlich** auf den Postweg gebracht werden.

**Wir bitten die Wählerinnen und Wähler, ihre Sendung frühzeitig postalisch aufzugeben, selbst eine Versendung zu veranlassen oder den Wahlbrief direkt im Briefkasten des Rathauses einzuwerfen. Hintergrund ist, dass die Freitag- und Samstag-Briefkastenleerung der Deutschen Post AG erst am darauffolgenden Montag zugestellt wird.**

Der Wahlbrief muss spätestens mit Schließung der Wahllokale am Wahlsonntag bis 18.00 Uhr im Rathaus vorliegen!

**Nicht vergessen:** Bitte gehen Sie am 14. März 2021 zur Wahl oder wählen Sie vorher per **Briefwahl!**

Das Wahlrecht ist ein wichtiges Recht für alle Bürgerinnen und Bürger. Nehmen Sie sich bitte die Zeit, um dieser „staatsbürgerlichen Pflicht“ nachzukommen.

### **Haben Sie noch Fragen?**

Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an das Wahlamt der Gemeinde, Rathausplatz 1, Herr Unholz (808-10) oder Frau Kadel (808-11).

Vielen Dank für Ihr Interesse!

### **Wechsel der Hauswasserzähler**

Die Fa. NZR Service GmbH beginnt ab 15.02. im Auftrag der Gemeinde mit dem Wechsel von Wasserzählern in den Privathaushalten.



**DIE WASCHBAREN**  
STEIN- UND PFLASTERREINIGUNG

**Wir reinigen professionell:**

- › Pflastersteine
- › Waschbetonplatten
- › Fliesen
- › Sandstein- /Natursteinmauern

**Und bieten:**

- › Kunstharzverfugung
- › Normalverfugung
- › Oberflächenversiegelung

**Wir reinigen professionell:**

Tel.: 06209 / 2981726  
Mobil: 0176 / 61669397

**Edertalstraße 65  
69509 Mörlenbach**

**Kostenloses  
Angebot**

**Vorher**



**Nachher**



## Implantate

### - Die individuelle Lösung für alle Fälle - Unterkieferprothese, ein notwendiges Übel?

Die Unterkieferprothese bei Verlust aller Zähne wird auch heute noch in vielen Fällen als Stiefkind der Zahnmedizin bezeichnet. Dies aus dem Grund, dass ein ausreichender Halt nur sehr schwer zu erreichen ist. Im Gegensatz zur Oberkieferprothese, die am Gaumendach über einen Saugeffekt ihren Halt findet, kann die Unterkieferprothese vom Träger dieser Prothese in den meisten Fällen nur durch die Muskulatur stabilisiert werden. Ein Halt über einen Saugeffekt ist nur schwer zu erreichen und auch dann häufig nur mit einem für den Träger unzureichenden Effekt. Zusätzlich erschwerend kommt hinzu, dass sich im Unterkiefer unter der bedeckenden Schleimhaut sehr häufig scharfe Knochenkanten befinden. Die Kombination aus schlechtem Halt und diesen Knochenkanten wiederum führt bei den Patienten zu ausgesprochen schmerzhaften Drucksstellen. Regelmäßige Besuche beim Zahnarzt sind deshalb vonnöten. Die Prothese muss durch Unterfütterung immer wieder an die sich durch den Kaudruck und den damit verbundenen Gewebeabbau veränderte bzw. geschwundene Unterkieferform angepasst werden. Der menschliche Körper und so auch der Knochen im Bereich des Mundes ist generell nicht auf Druck, sondern auf Zug ausgelegt. Solange noch eigene Zähne vorhanden sind, wird der Knochen nicht auf Druck sondern auf Zug belastet. Dies ist die so genannte physiologische, das heißt natürliche und gesunde Belastung. Ursache hierfür ist die Tatsache, dass die Zähne nicht fest verknöchert sind, sondern im Kieferknochen gleichsam über feine Fasern aufgehängt sind. Sind die Zähne verloren, so trifft die Belastung einer Prothese als Druck auf das unterliegende Gewebe. Eine pathologische, das heißt unnatürliche Belastung. Die Folge sind ein beschleunigter Knochenabbau, der vom Körper durch Bindegewebe ersetzt wird.



Moderne Therapieansätze orientieren sich daran mit geringem invasivem, d.h. operativem Aufwand eine deutlich verbesserte Situation für den Patienten zu erreichen. Im Hinblick auf Prothesenträger bedeutet die durch das Einbringen von minimal 2 und maximal 6 Implantaten (künstliche Zahnwurzeln) der Prothese einen neuen, stark verbesserten Halt zu geben, den Knochenabbau zu stoppen und dem Patienten seine Lebensqualität wiederzugeben. Das Einbringen der Implantate erfolgt unter Lokalanästhesie und ist für den Patienten absolut schmerzlos. Nach dem Eingriff können leichte Schwellungen auftreten, zur Überraschung des Patienten treten jedoch kaum oder gar keine Schmerzen auf und auf die Einnahme von Schmerzmitteln kann meistens vollständig verzichtet werden. Die Implantate heilen nun abhängig von der Zahl der gesetzten Implantate der Art der geplanten prothetischen Versorgung und der vorhandenen Knochenstärke zwischen 4 und 12 Wochen ein. In dieser Zeit kann die vorhandene Prothese weitergetragen werden. Für nähere Informationen sprechen Sie ihren Zahnarzt an!

Dr. Constantin Salomia, Mörlenbach, Tel. 06209/79303  
Tätigkeitsschwerpunkt: Implantologie

## Was tun, wenn die „HU“ fällig ist?



### Sie wenden sich an uns, dann ist sie schnellstens wieder aktuell!

Bekannt als Karosserie-Fachbetrieb bieten wir Ihnen ab sofort das komplette Leistungsspektrum eines **KFZ-Meisterbetriebs**:

- Alle Reparaturen an Motor, Bremsen, Licht, Auspuffanlage, Karosserie, Lack, Scheiben, ...
- Hauptuntersuchung (HU), Abgasuntersuchung (AU)

**Ehmann**  
Karosserie-Fachbetrieb  
Kraftfahrzeug-Technik



Mörlenbach, Bonsweiherer Straße 46, Tel. 06209-1000

### Aktuelle Pressemitteilung des Kreises Bergstraße

#### Schutzhaus für Frauen an der Bergstraße

Kreis Bergstraße (kb). „Peri“ ist ein türkisches Wort und bedeutet „Die gute Fee“. So heißt aber auch der Verein, den Serap Çileli vor über zehn Jahren gegründet hat und der sich vor allem für die Rechte von Frauen muslimischen Glaubens einsetzt. Der Verein „peri e.V. – Verein für Menschenrechte und Integration“ überlegt derzeit ein eigenes Schutzhaus für Frauen im Kreis Bergstraße zu eröffnen. „Die Mitglieder von Peri leisten wirklich wertvolle Arbeit. Sie helfen Frauen in Not und wenden sich nicht von ihrem Leid ab“, betont der Bergsträßer Landrat Christian Engelhardt. „Es sind leider viel zu viele Frauen Opfer von häuslicher Gewalt – auch hier in unserem Landkreis. Wir brauchen mehr Platz, um diesen Frauen einen sicheren Zufluchtsort zu bieten. Daher begrüße ich die Idee von Frau Çileli sehr, ein Schutzhaus für Frauen im Kreis zu eröffnen.“

Die Bergsträßer Kreisverwaltung setzt sich in verschiedenen Bereichen gegen Gewalt an Frauen ein und macht zum Beispiel auch über die alljährliche „Brötchentüten“-Aktion und das Hissen der Fahne „Frei leben ohne Gewalt“ von Terres des Femme auf das Thema aufmerksam. Darüber hinaus unterstützt sie das Frauenhaus Bergstraße in Bensheim finanziell. So investiert der Kreis allein in diesem Jahr 850.000 Euro in die Sanierung des Frauenhauses. Bevor die Einrichtung eines zusätzlichen Schutzhauses für Frauen genauer geplant werden kann, besteht jedoch noch an verschiedenen Stellen die Notwendigkeit, Absprachen zu treffen. So sind etwa Gespräche geplant, um eine gute Zusammenarbeit zwischen dem neuen Schutzhaus und dem bereits bestehenden Frauenhaus in Bensheim zu gewährleisten. „Das geplante Schutzhaus für Frauen mit Peri als neuem Träger ließe sich sicher gut in unsere bereits bestehenden Strukturen einpassen“, ist Engelhardt überzeugt. „Aufgrund der engen Vernetzung der verschiedensten Partner des Kreises ist mir eine Verzahnung zwischen Frauenhaus Bensheim und eventuellen weiteren Schutzzeineinrichtungen besonders wichtig.“ Wie die Arbeit von Peri im Kreis aussehen könnte sowie die Fragen, ob und wie der Kreis dieses Schutzhaus für Frauen unterstützen könnte, darüber finden derzeit Gespräche zwischen dem Kreis Bergstraße und Peri e.V. statt. Abschließend dankt der Landrat den Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises, welche die Gespräche mit Peri e.V. mit viel Engagement geführt haben.



## AUTO AMEND

Inh. Markus Hornauer

- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- KFZ-Reparaturen aller Fabrikate
  - TÜV- und AU-Service
  - Klimatechnik
  - Unfallreparaturen und Lackierung
  - Scheibeneinbau
  - Reifenhandel und -service

Hauptstraße 108 • 69509 Mörlenbach-Weiher  
Tel. 06209 - 1609 • Fax 06209 - 712080

# Ehmann

## Bestattungen

- Erd-, Feuer- und See- Bestattungen
- Natur- Bestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

„Wir sind Partnerbetrieb - Deutsches Institut für Bestattungskultur“

*Am Anfang eines neuen Weges  
steht der würdevolle Abschied*



Reiner Ehmann Bonsweihener Straße 5 69509 Mörlenbach  
Telefon : 06209 – 798923 Mobil : 01577 - 1703000

## Videokonferenz mit Landrat Engelhardt

Gemeinsame Videokonferenz des Landrats mit dem CDU Gemeindeverband Mörlenbach

Zum lockeren Gespräch wurde der Gemeindeverband vom Spitzenkandidat der Kreis CDU und Landrat des Kreises Bergstraße im Videochat eingeladen.

Es wurde über die Wahlvorbereitungen und weitere Termine intensiv geredet. Zunächst zeigte Christian Engelhardt seine Position und Unterstützung in den Kommunen, dann wurde detailliert die Themen angesprochen. Wo drückt der Schuh?

Der CDU Gemeindeverband ist sehr aktiv und pflegt den regelmäßigen Austausch im Chat mit den Kandidaten, diese auch schon über alle Medien wie Facebook, Instagram und Printzeitungen als Pressemitteilung zu lesen ist. Dabei ist der größten Fraktion in Mörlenbach ein Arbeit- und Wahlprogramm gelungen, das kurz vor der Briefwahl veröffentlicht wird, und die Bürgerinnen und Bürger von Mörlenbach intensiv durchlesen können.

Beim Thema Haushaltsplan hat die CDU-Fraktion dieses Jahr sehr schnell erkannt, dass dieser durch die Pandemie sehr genau auf dem Prüfstand steht. Schon in den ersten Beratungstreffen sind von den Fraktionsmitgliedern eine Menge Fragen entstanden.

Weder Kommune noch der Kreis wissen, ob und wann von der Landesregierung wieder Gelder fließen um die Kommunen zu unterstützen. Die jetzige Situation fordert und verlangt, dass Ausgaben, Einnahmen und Investitionen genau angeschaut werden muss. Kreis und Landrat sind bemüht und versuchen dabei zu unterstützen.

Nach Aussage von Herr Engelhardt, wurden in den letzten Jahren in den Kommunen die Schulden abgebaut. Die CDU stehe für eine schwarze „0“. Nun, in der Krise müsse man umdenken, die Kommunen müssten jetzt zeitlich befristet auch die Möglichkeit haben, wieder Schulden zu machen, um dem örtlichen Gewerbe zu helfen, um Aufträge zuzubekommen.

Bei Investitionen kamen wir auch auf die Jakob Jäger Halle zu sprechen. Dieses Thema steht schon lange im Raum und etliche Beratungen und Sitzungen fanden statt. Auf Grund der Situation, dass die Halle als Schulsporthalle gilt und in der Restzeit von verschiedenen Vereinen genutzt wird, stehen verschiedene Modelle in den Raum, so Herr Engelhardt. Hier sei er offen dafür, diese Halle gemeinsam mit der Kommune oder auch Dritten zu bauen, ihm wäre es am liebsten, die Kommune oder ein Investor baut und der Kreis zahlt seine prozentuale Miete.

Bei dem Thema Draisine sollten die Gewerbetreibenden mehr Initiative zeigen. Im Moment ist Wald-Michelbach klar im Vorteil. Auch die Idee, die im Moment im Raume steht, die Strecke der Draisine zu reaktivieren, ist keine Alternative, da im Zeitraum von mindestens 10 Jahren die Entwicklung, z.B. autonomes Fahren, kommen wird. Ein anderes Thema in Mörlenbach ist die Ortskerngestaltung und – Entwicklung, diese nicht erst an dem Bau der B38a Umgehungsstraße angepackt werden soll, sondern jetzt mit den ersten Planungen und das wurde auch im Gespräch genannt „Masterplan“ in Angriff genommen werden.

Da unser Landrat in der Schulpolitik stark involviert ist, wurde das Thema Sekundarschule in Mörlenbach angesprochen, weil die Schülerzahlen sich in Mörlenbach zum Höchststand entwickeln. Dieses Thema nahm Herr Engelhardt sehr gerne mit.

Zum Schluss wurden sehr detailliert nochmals über den Wahlkampf, Unterstützung und über die nächsten Aktivitäten eventuell auch Vorort Besuche im Weschnitzal gesprochen.



IHR GÄRTNER

BRYAN SPENCER

GROSS BREITENBACH 26

69509 MÖRLENBACH

0176 30467811

IHR-GAERTNER-ODW@WEB.DE

WWW.IHR-GAERTNER-ODW.DE

• GRABPFLEGE

• GARTEN- UND

• HAUSMEISTERSERVICE

LANDSCHAFTSBAU

## Blasius-Segen

Am 3. Februar feiern wir den Gedenktag des Heiligen Blasius. Verbunden mit diesem Festtag ist der Blasiussegen, der mit gekreuzten, brennenden Kerzen gesendet wird. Das Licht der Kerzen verweist auf die Gemeinschaft mit Jesus und die Teilhabe an seinem Licht. Zugleich ist es eine Bitte um die schützende Nähe Gottes. Leider ist es in diesem Jahr nicht möglich, dass dieser Segen in einem Gottesdienst gesendet werden kann. Gleichzeitig ist sicherlich für viele Menschen gerade in der momentanen Zeit diese besondere Fürsprache wichtig.

Wir laden daher ein, den Blasius-Segen in unseren Kirchen am Sonntag, 7. Februar in Mörlenbach von 9 – 12 Uhr und in Weiher von 13 – 15 Uhr durch Pater Cyril zu empfangen – natürlich unter Corona-konformen Bedingungen. Kommen Sie einfach vorbei! Bitte tragen Sie dabei eine medizinische Maske.

## Taxi Bürner



✓ Taxi und Krankenfahrten für Chemo-, Dialyse- & Strahlenpatienten

✓ Autovermietung ✓ Ruftaxi

✓ Flughafen-Transfer, Umzüge und Transporte aller Art

☛ Prompt

☛ preiswert

☛ Zuverlässig

69509 Mörlenbach

Tel. 06209/4877 + 5550

## Sonja Winkler

RECHTSANWÄLTIN  
Fachanwältin für Familienrecht  
MEDIATORIN



Tätigkeitsschwerpunkte

Sozialrecht • Familienrecht • Arbeitsrecht

Bahnhofstraße 22  
64646 Heppenheim  
Telefon 06252 - 674 604

Wolfsgartenweg 25  
69509 Mörlenbach  
Telefon 06209 - 7973 443

www.winklerrecht.de



**ODENWÄLDER BAUMASCHINEN**

Wenn der Winter zuschlägt...  
... haben wir den passenden Frustschutz!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verkauf - Miete - Service

**Baummaschinen Baugeräte Werkzeuge**  
Gartenwerkzeuge Gartengeräte Berufsbekleidung

Zentrale Mörlenbach  
Weinheimer Str. 58-60  
69509 Mörlenbach  
06209 718-0

Standort Ludwigshafen  
Industriestraße 59  
67063 Ludwigshafen  
0621 67020-30

**BAUGERÄTE CENTER**  
Fachmarkt für Bau und Industrie

www.baugeraetecenter.de



**fläsh.**  
Zahnaufhellung, nur weißer.

### Produktionsmitarbeiter/-in

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams motivierte Mitarbeiter/-innen in der Produktion unserer Qualitätsprodukte im Bereich Zahnaufhellung auf Teilzeit oder Vollzeit Basis. Wir bieten einen attraktiven Arbeitsplatz in der Carlebachmühle in Birkenau: Abwechslungsreiche Tätigkeiten beim Abfüllen, Labeln und Verpacken unserer Produkte.

Bewerbungen bitte per e-mail an [personal@whitesmile.de](mailto:personal@whitesmile.de). Für Rückfragen steht Ihnen Frau Klenke gerne zur Verfügung.  
WHITEsmile GmbH, Weinheimer Str. 6, 69488 Birkenau, Tel. 06201-8432190, [www.whitesmile.de](http://www.whitesmile.de)

**Ideen - Planung - Umsetzung**

**20 Jahre FISCHER**  
Sanitär - Heizung Spenglerei

Ihr Meisterbetrieb für  
Bäder von A-Z, Neu- und Umgestaltung  
Sanitärtechnik - Bauspenglerei

**Roland Fischer**  
Mörlenbach · Tel. 0 62 09 / 7 95 95 11  
[www.gebaeudetechnik-fischer.de](http://www.gebaeudetechnik-fischer.de)

Kaminkopfverkleidungen, Vordächer, Giebelverkleidungen...  
Metall ist langlebig und vielseitig einsetzbar. - Rund um's Haus, in unterschiedlichen Farben und Ausführungen.  
Wir beraten Sie individuell und fair mit unserem Fachwissen.

### Pressemitteilung

#### Bündnis 90/die Grünen in Mörlenbach

Mit Interesse verfolgen wir GRÜNE in Mörlenbach die Themenschwerpunkte der anderen Parteien und auch der zur Wahl stehenden Bürgermeisterkandidaten. Dabei fällt vor allem schmerzlich auf, dass die Dringlichkeit der Klimakrise hier offenbar noch nicht angekommen ist. Den vielen Menschen, die in dieser Zeit Spaziergänge in unseren Wäldern unternehmen, bleibt der desolate Zustand der Bäume nicht verborgen. Diese sind aber nur einer unter vielen anderen Indikatoren, die uns anzeigen, dass ein „weiter so“ längst nicht mehr ausreicht. Hier trägt jede\*r einzelne von uns Verantwortung und auch kommunale Entscheidungsträger\*innen sollten ihrer Vorbildfunktion für die Gemeinde entsprechende Prioritäten setzen.

Wir GRÜNE sind gerne bereit inhaltlich zu unterstützen und mit konkreten Projekten Mörlenbach als nachhaltigen, naturnahen Standort zu etablieren. Das der Verwaltung seit geraumer Zeit vorliegende Klimaschutzkonzept kann hier sehr gut als Leitfaden dienen. Mit frischem Mut die Initiative ergreifen - das braucht es, um einzelne Punkte daraus endlich in die Tat umzusetzen, wie z.B. PV-Anlagen an öffentlichen Gebäuden zu installieren.

Die letzten Monate haben gezeigt, dass der ländliche Raum auch für junge, gut ausgebildete Familien zunehmend attraktiver wird. Hier heißt es Mörlenbach so zu entwickeln, dass man einerseits die Landschaft durch gezielte Pflege als lebendigen Naturraum mit großer Artenvielfalt bewahrt und andererseits eine hohe Bevölkerungsdiversität anzieht. Ein moderner Lebenswandel braucht heutzutage nicht nur einen guten Netzausbau, sondern auch attraktive Naturräume, ein kulturelles Leben, sowie Bildungsangebote für alle Altersgruppen. Wohnräume sollen nachhaltig und energieeffizient sein, sowie eine gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr haben. Außerdem wollen sich die Menschen lokal treffen und austauschen, um gemeinsam ihren Ort zu entwickeln. So kann z.B. durch diverse belebende Maßnahmen der Ortskern wieder attraktiver werden und auch langfristig für die Zeit nach dem Umbau der B38-Ortsdurchfahrt eine gern genutzte Begegnungsstätte werden.

Diese Kräfte aufzugreifen und Möglichkeiten dafür zu schaffen, liegt in den Händen einer bürgernahen, nachhaltigen Politik. Und genau dafür setzen wir GRÜNE uns ein. Denn nur wenn wir, die Mörlenbacher Bevölkerung verantwortungsvoll mit unserem Lebensraum umgehen, werden wir diesen Ort fit für die nächsten 1225 Jahre machen.

**PC Jäger Computer 24-Std.-VORORT Service**  
günstigen Preisen

Hardware - Software - Netzwerke - Internet - VoIP - ISDN - DSL - WLAN - Telefonanlagen  
PC - Laptop - Server - Tablet PC - Smartphon Beratung / Reparatur / Verkauf / Schulung

06209 - 798888 Mobil 0179 - 9982449

[www.pc-jaeger.de](http://www.pc-jaeger.de)

**Ihr Partner rund ums Auto**

**BONVOYAGE**  
HU + AU und TÜV im Haus

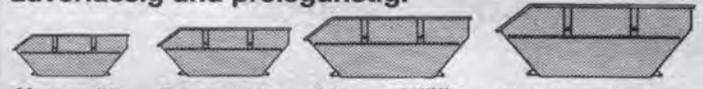
KFZ-Reparaturen jeder Art, Klimageservice  
Preiswert, schnell und zuverlässig

Preiswerte Halb- und Jahreswagen

**Jetzt NEU bei uns im Haus:**  
Automatik-Getriebeöl-Spülungen  
Angebot: DSG-Getriebe 499 €  
Wandler-Getriebe 749 €  
incl. Material und MWSt.  
gilt nur für Standardfahrzeuge/Getriebe

**Telefon: 06209/67 67**  
Internet: [www.autohaus-bonvoyage.de](http://www.autohaus-bonvoyage.de)  
Mörlenbach • Weinheimer Str. 56 • an der B 38

**Wir lösen Ihre Schutt- und Abfallprobleme schnell, zuverlässig und preisgünstig.**



Hausmüll Bauschutt Gartenabfälle Entrümpelungen  
Industrieabbruch, Erd- und Kanalbau, Erd- und Abbrucharbeiten

**SCHUMACHER 06209/4142**

## Kleinanzeigen

Rüstige Rentnerin sucht Putzstelle im deutschen Haushalt und Umgebung. 1 mal die Woche 2-3 Stunden an den Tagen Mi., Do. od. Fr. Tel. 0179/4619864

Zvm.: 4 ZKB, überdachter Balkon, 100 qm, mit EBK, 750,- € + 180,-: vermietung.moerlenbach-we@gmx.de

Zvk.: 4x Winterreifen Goodyear 205-55-R16 Stahlfelgen Profile ca 3-4 mm für VW-SEAT- SKODA f. 120,-; 017672446024

Zvk.: Esstisch + 6 Stühle, Teppich, Spiegel, gr. L Couch mit Bettlaken, preise auf Nachfr. 017672446024

Putzhilfe gesucht für 1-Personen Privathaushalt, 2-3 Std. pro Woche. Bitte melden unter 06209-3692.

Zvk.: Hof-Wandlampen, Gründerzeit, sehr schön, massiv, hellgrau, 3 seitig Glas, 68x30 cm, 8 Stück vorh., 25,-/St. Tel. 0176 56585990

Zvk.: 4 Original-Alufelgen für 1-er BMW, bicolor, 17 Zoll, inkl. 2x 225/45 R17 + 2x245/40 R17 Sommerreifen, VB: 590,-; Tel.-Nr.: 06209/1315

Ich suche für meine Zwischenprüfung im April ein zuverlässiges Damenmodell zur Dauerwelle u. Schnitt. Kostenlos. Tel.-Nr.: 0172-7647380

Ich (MLS-Schülerin 10. Klas-

se) biete Nachhilfe für die 1. bis 6. Klasse an, bei Interesse bitte über Whatsapp melden. 017656912713

Suche Pflegestelle bei älteren Menschen, Pflegehilfe, std.-weise, tägl., gut Deutsch sprechend, Führerschein + Auto vorh., Tel. 0151-59471216

Wir suchen in Bonsweier eine1-Zi.-Wohnung für eine/einen Angestellten, ab sofort, wenn mögl. möbliert o. teilmöbliert. Mieter wäre Haus Nina GmbH; Tel. 0171-6414503

Junge Familie sucht 1 – 2 Fam.-Haus in Mörlenbach oder im Weschnitztal zu kaufen. Tel. 0157-39127814

Suche 1-2 Zi.-Single-Whg., wenn mögl. mit einger. Küche, in Mö.-Mitte oder O.-Mumb., Tel. 0157-71937463

Zvk.: Knittax Strickmaschine mit Patentstrickschiene, versenkbar mit Tisch, viel Zubehör. 150,-. Tel 06209/8856

Suche Kühlschrank; Schreibtisch und Bürostuhl wenn möglich kostenlos, Tel. 797762

Zvk. aus Haushaltsauflösung: Siemens Waschmaschine für 50,-; Tel.: 5288

Tresor abzugeben für kleines Geld, ca. 150 kg schwer, 65cm h/60cm b/49cm, einbaufähig, grüne Tür, VHB Mörlenbach - Mitte, Tel. 0174 41 63 123

## Notdienste

Unfallrettungsdienst: 112; Krankentransport: Zentrale Leitstelle Bergstr. Tel. 06252/19222

Notruf Polizei: Tel. 110

Notruf Feuerwehr: Tel. 112. Gemeindebrandinsp. Agostin: Tel. 1428

Ruftaxi: Bürner 06209/5550

Caritas-Sozialstation Mörlenbach, Weinheimer Str. 2: Tel. 8279

Serviceteam Odenwald, Weinheimer Str. 7, Tel. 795939

Kreiskrankenhaus Heppenheim: Tel. 06252/7010

Kreiskrankenhaus Weinheim: Tel. 06201/890

Störungsdienst Wasser: 1500

Störungsdienst Strom: 0800-701-8040

Notrufnummer HSE für Gas: 0800 7018080

Sprechstunde des Jugendzentrums jeden Do., 17-18 Uhr Tel. 713017

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für das Weschnitztal:**

Notdienstzentrale: Die Patienten können bei ihrem Hausarzt die entsprechenden Zeiten und am Wochenende die zentrale Nummer des Bereitschaftsdienstes anrufen: Tel. 116 117

## Apotheken-Notdienst

4.2. Reichenberg-Apo. Reichelsh.; 5.2. Steinach-Apo. Abtst. + Burg-Apo. Lindenf.; 6.2. Apo. Reichelsh.; 7.2. Apo. Reichelsh.; 8.2. Kur-Apo. Hammelb.; 9.2. Laurentius-Apo. Wald-Michelb.; 10.2. Neue Apo. Wald-Michelb.; 11.2. Apo. Am Markt Fürth; 12.2. Johannis-Apo. Fürth; 13.2. Nibelungen-Apo. Fürth; 14.2. Leonhard-Apo. Rimb.; 15.2. Brunnen-Apo. Rimb.; 16.2. Odenwald-Apo. Rimb.; 17.2. Johannes-Apo., Mörlenb.; 18.2. Rats-Apo., Mörlenb.

Sie haben auch die Möglichkeit, im Internet unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) die Notdienst-Apotheken in der unmittelbaren Umgebung (auch Birkenau und Weinheim) zu erfahren. Geben Sie einfach die PLZ ein.



**Ihre Immobilie ist bei uns Chefsache!**

Behutsam und kompetent gehen wir mit Ihren Werten um – ein umfangreiches Marketingpaket steht Ihnen selbstverständlich zur Verfügung.

Beginnen Sie doch mit einer kostenlosen Wertanalyse und rufen Sie mich gleich an:

**0172-7159482**

king immobilien  
weinheim

[info@king-immobilien-weinheim.de](mailto:info@king-immobilien-weinheim.de)  
[www.king-immobilien-weinheim.de](http://www.king-immobilien-weinheim.de)

Luisenstr. 7 - 69469 Weinheim



## Ev. Kirchengemeinde Reisen

Bis zunächst 14.02.2021 finden keine Präsenzgottesdienste statt. Online-Gottesdienste finden Sie auf der Homepage der Ev. Kirchengemeinden Mörlenbach [ev-kirche-moerlenbach.ekhn.de/](http://ev-kirche-moerlenbach.ekhn.de/) und Birkenau [birkenau-evangelisch.ekhn.de/](http://birkenau-evangelisch.ekhn.de/) und ab 07.02. auf der Homepage der Ev. Kirchengemeinde Reisen [ev-kirche-reisen.ekhn.de/](http://ev-kirche-reisen.ekhn.de/)

## Alles tun gegen Corona

### Hygiene, Testen, Impfen, Abwehrkräfte

Die Coronavirus Pandemie sorgt derzeit auch in der Gemeinde Mörlenbach für Einschränkungen. Der Lockdown sowie weitere Maßnahmen sollen die Ausbreitung der Krankheit bremsen. Die anlaufenden Impfungen machen Hoffnung, dass sich die Infektionswelle abschwächt. Doch es wird noch etwas dauern, bis jeder, der möchte, tatsächlich geimpft werden kann. So ist das Impfzentrum in Bensheim eingerichtet, aber aktuell noch nicht in Betrieb, weil der Impfstoff fehlt (Stand 14.01.2021). Die Frage ist daher: was kann man sonst noch tun, um sich und andere zu schützen? Wir haben uns zu dieser Frage in der Allgemeinmedizinischen Praxis im Mörlenbacher Ärztehaus erkundigt.

### Corona-Schnelltest

Viele Mörlenbacher sind aktuell unsicher, ob sie sich evtl. mit dem SARS-CoV-2 Virus angesteckt haben könnten. In vielen Mörlenbacher Arztpraxen kann in diesen Fällen ein Corona Schnelltest durchgeführt werden. Etwa in der Allgemeinmedizinischen Praxis des wiedereröffneten Ärztehauses. Dort verwendet man dazu den derzeit bekanntesten Test, den Rapid Antigen Test des renommierten

Schweizer Unternehmens Roche. Dieser Corona-Schnelltest prüft auf Proteinfragmente des Virus und gibt so eine schnelle und zuverlässige Antwort, ob eine SARS-CoV-2 Infektion vorliegt. Das Fachpersonal nimmt dazu einen Abstrich aus dem Nasen-Rachenraum; die Probe kommt in eine Pufferlösung. Von dieser Pufferlösung werden drei Tropfen auf den Reagenzträger gebracht. Das zuverlässige Ergebnis wird in etwa 15 bis max. 30 Minuten angezeigt. Die Durchführung ist unkompliziert; die Patienten müssen den Test nach Aussagen der Praxis allerdings selbst bezahlen. **Impfung gegen Corona, Grippe und Pneumokokken**

Eine Schutzimpfung gegen COVID-19 wird für Risikopatienten empfohlen. Die Zulassung des neuen Impfstoffes für Kinder und Jugendliche wurde noch nicht beantragt.

Doch auch normale Grippe- und Pneumokokken-Impfungen sind nach Angaben aus dem Ärztehaus gerade jetzt besonders zu empfehlen. Bei allen Impfungen gilt, dass man sich informieren und mit einem Arzt sprechen sollte.

[WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE](http://WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE)

**AUTOHAUS Rüssel GmbH**  
Mazda Vertragshändler seit 1978

Hauptstrasse 145 | 69488 Birkenau  
Tel: 06201 31235 | Fax: 06201 34520

Unsere Leistungen im Überblick:  
Neuwagen | Gebrauchtwagen  
Ankauf von Fahrzeugen  
Finanzierungen | Leasing  
KFZ Versicherung  
Werkstattservice aller Fabrikate  
Unfallinstandsetzung  
Reifenservice  
HU | AU - jeden Montag + Mittwoch

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr von 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sa von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

[WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE](http://WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE)

# Click & collect



Artikel mit  
Nummer im  
Schaufenster  
aussuchen

Telefonisch  
bestellen

Termin  
vereinbaren

Abholen  
am Schalter  
an der Tür

Auf Wunsch Lieferung

 **06253 948 350**

**Wir beraten Sie gerne am Telefon oder über  
WhatsApp! Eine Terminvereinbarung ist möglich.**



Verein Wir DABE!! e.V.

## Ellen Rohloff Stiftung unterstützt abermals mit einer großzügiger Spende

Im November 2020 hatte Wir DABE!! großen Grund zur Freude. Die Ellen Rohloff Stiftung, die ihren Sitz in Birkenau hat und gegründet wurde, um Organisationen und Menschen zu fördern, die gewissermaßen vor der eigenen Haustür Gutes tun, bedachte den Verein abermals mit einer großzügigen Spende von 4000 Euro.

Da Wir DABE!! kürzlich sein Angebot um Onlineberatung erweitert hat, nicht zuletzt, um menschliche Nähe trotz räumlicher Distanz zu schaffen und ein Team rund um das Mathedidaktikprogramm „Yes, we can!“ seit geraumer Zeit dabei ist, die Rahmenbedingungen für Online-Seminare und -Trainings zu schaffen, helfen uns diese Spenden sehr, unsere Hilfsangebote für Familien mit Angehörigen, die eine Behinderung und/oder chronische Krankheit haben, auch in diesen schwierigen Zeiten weiterhin anbieten zu können. Wir DABE!! ist dringend auf diese Spenden angewiesen. Herzlichen Dank für diese Unterstützung und das Engagement der Ellen Rohloff Stiftung.

## Onesimus Missionsgemeinschaft e. V.

In der Carl-Benz Straße 7, Mörlenbach

Wir laden herzlich ein

07.02.2021	11.00 Uhr Gottesdienst
14.02.2021	11.00 Uhr Gottesdienst
21.02.2021	19.30 Uhr Missionsgottesdienst
28.02.2021	11.00 Uhr Gottesdienst
07.03.2021	11.00 Uhr Gottesdienst
14.03.2021	11.00 Uhr Gottesdienst
21.03.2021	19.30 Uhr Missionsgottesdienst
28.03.2021	11.00 Uhr Gottesdienst
04.04.2021	11.00 Uhr Gottesdienst
11.04.2021	11.00 Uhr Gottesdienst
18.04.2021	19.30 Uhr Missionsgottesdienst
25.04.2021	11.00 Uhr Gottesdienst

**Ehmann**  
Schreinerei Innenausbau

*Terminerechte Perfektion vom Schreinermeister*

Schreinerei Ehmann GmbH & Co.KG  
Bonsweierer Str. 46  
69509 Mörlenbach  
Telefon: 06209 / 33 85  
info@schreinereihmann.de  
www.schreinereihmann.de

Fenster  
Haustüren  
Innentüren  
Innenausbau  
Decken  
Rollladen  
Vordächer  
Sonnenschutz  
Fliegenschutz  
Garagentore  
Verglasungen  
Treppen  
Reparaturarbeiten

Deine  
**Autowerkstatt**

**Brown & Vesper** GmbH

- Autoreparaturen aller Fabrikate
- neueste Diagnosegeräte
- modernste Ausstattung
- Reifeneinlagerung
- HU & AU im Hause



Es begrüßt Sie unser  
Werkstattmeister  
**Bernd Hübl**

**Brown & Vesper**  
GmbH

www.vespa-vesper.de

Birkenauer Talstr. 31, 69469 Weinheim, Fon: 06201 / 123 66

**Juwelier Spalek**  
Inhaber Barbara Neidhart  
Hauptstr. 97, Weinheim  
Telefon: 0 62 01/6 75 97

**Gold-Bar-Ankauf**  
**Zahngold, Schmuck**

Schmuck aus 2. Hand zvk.

**Di., Do. + Fr.**

9.00-12.30, 15.00-18.00 Uhr

**Samstag 10-14 Uhr**

www.goldankauf-spalek.de